

## Раздел: Applicant Details.

**Surname (as shown is your Passport)** - Укажите фамилию туриста, СТРОГО, как в заграничном паспорте.

**Given Name (Complete as in Passport)** - Укажите имя туриста, СТРОГО, как в заграничном паспорте.

### Have your ever changed your name ? If Yes , click the box and give details

Если турист менял фамилию, поставьте галочку в данном пункте.

**Previous Surname** – Укажите предыдущую фамилию туриста.

**Previous Name** – Укажите предыдущее имя туриста, если имя осталось прежним, пишете его.

### Sex

Укажите пол туриста:

**Male** - мужской

**Female** – женский

**Transgender** – транссексуальный

### Date of Birth

Укажите дату рождения туриста, через знак слеш.

Пример: 03/08/1993

### Town/City of birth

Указываем населенный пункт по **ОЗП паспорту**.

**Пример:** Ивановская область, указываем - IVANOVO REGION

Деревня Жуковка, указываем - ZHUKOVKA VILLAGE

Село/ Поселок Боголюбово, указываем - BOGOLUBOVO

### Country of birth

Если после слеша в заграничном паспорте в поле Место рождения стоит USSR, то из списка стран необходимо выбрать RUSSIAN FEDERATION.

Если после слеша стоит любая другая страна, например, Узбекистан, то так и указываем страну рождения как в заграничном паспорте.

### Citizenship/National Id No.

- **Взрослым и детям**, у которых есть Российский внутренний паспорт – указываем серию и номер паспорта без пробелов, и других знаков препинания.

**Пример:** 1514123456

- Детям до 14 лет – указываем свидетельство о рождении цифры и буквы (латиницей).

**Пример:** IU123456

- Иностранным гражданам- указываем персональный номер, если такого не имеется дублируем номер заграничного паспорта. Если есть вид на жительство в РФ, то указываем номер вида на жительство.

### Religion

Указываем религию туриста:

BAHAI – Бахаи BUDDHISM

– Буддизм CHRISTIAN –

Христианство

HINDU – Индуизм  
ISLAM – Ислам  
JAINISM – Джайнизм  
JUDAISM - Иудаизм  
OTHERS – Другая  
PARSI – Фарси  
ZORASTRIAN – Зороастризм

**Visible identification marks**

Указываем **NO**

**Educational Qualification**

Указываем образование туриста:  
BELOW MATRICULATION – Среднее образование ( менее 10 классов в школе)  
GRADUATE – Высшее образование  
HIGHER SECONDARY – Окончивший школу  
ILLITERATE – Неграмотный  
MARTICULATION – Поступающий в ВУЗ  
NA BEING MINOR – ребенок  
OTHERS – Другое  
POST GRADUATE – учится или окончил в Аспирантуру, Магистратуру,  
Докторантуру  
PROFESSIONAL – учится или закончил ПТУ, Колледж, техникум, Училище.

**Did you acquire Nationality by birth or by naturalization?**

**BY BIRTH** – указываем, если турист родился в РФ или в СССР, и после распада СССР сразу получил паспорт гражданина РФ.

**NATURALIZATION** – Указываем, если турист ранее имел другое гражданство.

**Prev. Nationality**

- Если указали в предыдущем пункте **BY BIRTH** – то ничего не указываем в этом пункте.  
-Если указали в предыдущем пункте **NATURALIZATION** – выбираем страну, гражданином которой ранее был турист.

**Раздел: Passport Details.**

**Passport No.**

Указываем номер Заграничного паспорта.

- Номера паспорта нового образца пишутся без пробелов и знаков препинания. **Пример:** 751234567
- Номера паспортов старого образца, в которых присутствует значок № пишется с латинской буквой **N**, без пробелов.  
**Пример:** 64N1234567

**Place of Issue**

Указываем населенный пункт, где турист получал свой паспорт.

**Date of Issue**

Указываем дату выдачи заграничного паспорта, через значок слеш.

**Пример:** 12/12/2014

**Date of Expiry**

Указываем дату окончания срока действия заграничного паспорта, через значок слеш (/).

**Пример:** 12/12/2024

**Any other valid Passport/Identity Certificate(IC) held, Yes  / No**

- если турист не имеет второго действующего паспорта, указываем **NO**.

- если турист имеет второй действующий паспорт, указываем **YES**, и вводим дополнительные данные:

**Country of Issue** – Страна выдачи паспорта

**Passport/IC No.** – номер паспорта

**Date of Issue**- дата выдачи паспорта ( через значок слеш)

**Place of Issue** – город выдачи паспорта

**Nationality mentioned therein** – национальность по паспорту

**Раздел : Applicant's Address Details**

**Present Address – фактический адрес проживания туриста**

**House No./ Street** - Указываем улицу, номер дома, строение/корпус, номер квартиры (все указываем без знаков препинания, просто через пробел).

**Village/Town/City** – указываем город/поселок/деревню проживания туриста.

**State/Province/District** – Указываем город/ область проживания туриста.

**Country** – Указываем страну проживания туриста.

**Postal / Zip code** – Указываем Индекс фактического проживания туриста.

**Phone No** – Указываем домашний номер туриста (если нет домашнего телефона, указываем номер мобильного телефона туриста).

**Mobile No** – Указываем мобильный номер туриста.

**Email Address** – Указывается автоматически.

**Click Here for Same Address** - Если фактический адрес совпадает с адресом по прописке, то ставим ГАЛОЧКУ в данном пункте, если адреса не совпадают, заполняем адрес по прописке.

**Permanent Address – Адрес по прописке**

**House No./ Street** - Указываем улицу, номер дома, строение/корпус, номер квартиры (все указываем без знаков препинания, просто через пробел).

**Village/Town/City** – указываем город/поселок/деревню проживания туриста.

**State/Province/District** – Указываем город/ область проживания туриста.

**Раздел : Family Details**

**Father's details – Информация об отце туриста.**

( Заполняется, даже если отца нет в живых. Если в свидетельстве о рождении стоит прочерк, то в имени отца указываем имя по отчеству ребёнка)

**Name** – Указываем Имя отца (даже если нет в живых) **ТОЛЬКО ИМЯ.**

**Nationality** – Указываем гражданство отца в настоящее время.

**Pervious Nationality**– Указываем предыдущее гражданство отца.

**Place of Birth** – Указываем город/село/деревню/ рождения отца.

**Country of Birth** – Указываем страну рождения отца.

**Mother's details – Информация о матери туриста.**

( Заполняется, даже если матери нет в живых.)

**Name** – Указываем Имя матери (даже если нет в живых) **ТОЛЬКО ИМЯ.**

**Nationality** – Указываем гражданство матери в настоящее время.

**Pervious Nationality** – Указываем предыдущее гражданство матери.

**Place of Birth** – Указываем город/село/деревню/ рождения матери.

**Country of Birth** – Указываем страну рождения матери.

**Applicant's Marital Status** – Укажите семейное положение.

**Married** – Женат/Замужем

**Single** – Не женат/Разведен/Вдовец

**Spouse Details** – Если Вы указали, что турист женат/замужем, то необходимо указать информацию о супруге.

**Name** – Указываем Имя супруга(и) **ТОЛЬКО ИМЯ.**

**Nationality** – Указываем гражданство супруга(и) в настоящее время.

**Pervious Nationality**– Указываем предыдущее гражданство супруга(и).

**Place of Birth** – Указываем город/село/деревню/ рождения супруга(и).

**Country of Birth** – Указываем страну рождения супруга(и).

**Were your Grandfather/Grandmother (paternal/maternal) Pakistan Nationals or Belong to Pakistan held area.** - Если дедушка или бабушка туриста были гражданами Пакистана, то поставьте ГАЛОЧКУ в графе YES, и укажите детали на английском языке. Либо укажите NO.

### Раздел : Profession/Occupation Details of Applicant

#### Present Occupation

Укажите профессию туриста.

Если нужной профессии нет, укажите OTHERS и впишите профессию в ручную.  
(Например: OTHERS – PUPIL)

Если турист безработный/дошкольник/домохозяйка укажите UN-Employed

Если турист пенсионер, укажите Retired

Если турист студент - выбираем спонсора.

#### Employer Name/Business

Укажите название организации туриста.

Если турист безработный, то указываем NO.

Если турист дошкольник, то указываем название дошкольного учреждения.

Если турист студент, то указываем название организации спонсора.

Если турист пенсионер, то указываем NO.

#### Designation

Укажите должность туриста.

Если турист пенсионер/безработный/дошкольник, то укажите NO.

#### Address

Укажите адрес работы туриста (без знаков препинания, через пробел).

Если турист безработный/пенсионер, то укажите домашний адрес

Phone.

Укажите рабочий телефон туриста.

#### Past Occupation if any

Укажите предыдущую занятость туриста.

**Are/Were you in a Military/Semi-Military/Police/Security Organization? YES / NO**

Проходите/проходили службу в армии/полиции/охране, если да поставьте галочку в

графе YES, и укажите детали, если нет, то поставьте галочку в графе NO.

**Organisation** – Укажите организацию, либо номер воинской части.

**Designation** – Укажите должность.

**Rank** – Укажите звание.

**Place of Posting** – Укажите город службы.

#### Раздел : Details of Visa Sought

**Type of visa** – Укажите тип визы **Tourist Visa**

**Place likely to be visited** – Укажите в двух пунктах **GOA**

**Duration of visa ( in Months)** – Если виза **SINGLE**, то укажите 3 месяца  
Если виза **DOUBLE**, то укажите 6 месяцев

**No. of Entries** – Укажите количество въездов (Single – один , Double – два)

**Purpose of Visit** – Указывается автоматически - **FOR RECREATION, SIGHT SEEING, CASUAL VISIT TO MEET FRIENDS OR RELATIVES, ATTENDING A SHORT TERM YOGA PROGRAMME AND SHORT DURATION MEDICAL TREATMENT INCLUDING TREATMENT UNDER INDIAN SYSTEMS OF MEDICINE**

**Expected Date journey** – Укажите дату поездки туриста (например: Если дата вылета туриста 15/12/2016 в ночь, и в отель турист заселяется 16/12/2016, то указываете именно дату вылет 15/12/2016).

**Port of Arrival in India** – Укажите порт прилёта **GOA**

**Expected port of exit from India** – Укажите порт вылета **GOA**

#### Раздел : Previous Visa/Currently valid visa Details

**Have you ever visited India before? Yes / NO** – Если турист ранее был в Индии, то поставьте галочку в графе YES, и укажите детали, если турист не был ранее в Индии, то поставьте галочку в графе NO.

**Address** – Название отеля в Индии

Адрес отеля.

Город, в котором находится отель, индекс.

**Cities previously visited in India** – Укажите в каких городах Индии бывал ранее турист, без знаков препинания, через пробел.

**Last Indian Visa No/Currently valid Indian visa No.** – Укажите номер последней визы туриста в Индию (если номер визы содержит буквы, их тоже нужно указывать, в том числе указывается и номер электронной визы).

**Type of visa** – Укажите тип предыдущей визы туриста.

**Place of Issue** – Укажите город выдачи предыдущей визы.

**Date of Issue** - Укажите дату начала действия предыдущей визы (через слеш).

**Has permission to visit or to extend stay in India previously been refused? Yes / NO**

Если ранее был отказ в визе в Индию, то поставьте галочку в графе YES , и укажите причину отказа на английском языке. Если ранее не было отказов в визе в Индию, то поставьте галочку в графе NO.

#### Раздел : Other Information

**Countries Visited in Last 10 years** - Укажите страны, посетившие за последние 10 лет.

#### Раздел : SAARC Country Visit Details

**Have you visited SAARC countries (except your own country) during last 3 years? YES / NO**

Если турист посещал за последние 3 года страны СААРК, то поставьте галочку в графе YES и укажите детали, если турист не посещал за последние 3 года страны СААРК, то поставьте галочку в графе NO.

#### Раздел: Reference

Co

Reference name in India - CONCORD

Address -

PARK C9 VASANT KUNJ N D 110070

**Phone -**

**Reference Name in RUSSIAN FEDERATION** – Укажите фамилию и имя гаранта в России любого человека, который не выезжает за границу РФ в период путешествия туристов.  
**Внимание! Гарант - Имя и Фамилия которого полностью совпадает с данными туриста недопустимо!!!! (Например: Туриста зовут Ivanov Ivan, гаранта тоже зовут Ivanov Ivan , даже если у данных людей разные отчества и даты рождения)!**

**Address – Укажите адрес гаранта в России без знаков препинания, через пробел**

**Phone – Укажите телефон гаранта в России**